

A Brassói Ujlap előfizetési ára:
 egész évre K 12.—
 élvévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy hóra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

TÁRSADALMI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével minden nap
 :-: :-: délután 6 órakor. :-: :-:

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KOLOSTOR-UTCA 23. SZ.
 TELEFON: 110.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. WASYLKIEWICZ VIKTOR.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

Társadalmi kurzus Brassóban.

(Nó.) A Népszövetségi mozgalom, mely városunkban eddig is oly szép sikerekkel dicsekedhetik, e hó végén három napos kurzust rendez, melyre sikerült a budapesti központ oly vezető embereit megnyernie, kiknek megjelenése már teljes garanciát nyújt arra, hogy komoly s életbevágó dologról van szó.

Társadalmi életünk nyomorúságairól s annak már-már tarthatatlan állapotáról alig kell szólnunk, hisz mindnyájan érezzük fejünk felett lebegni Damokles kardját, minden percben rettegvé gondolunk arra, hogy mikor csap le váratlanul a villám, mikor seprí el minden bimbozó reményünket a fenyegető vihar. Ezt érezzük, ezt tudjuk, ettől félünk s mégis tehetetlenek vagyunk és maradunk. Olyanok vagyunk mint a börtön mélyén a világosságtól s szabad levegőtől megfosztott rab, kihez egy pillanatra fényt s tiszta levegőt bocsátottak; vágyunk utána, megérezte a világosság s tiszta levegő üdítő erejét s szét is akarjuk törni bilincseinket, de az erősebb, mint mi s ott tart lefogva tehetetlenségünkben.

Ugyanilyen keresztény társadalmi

életünk is. A restauráció üdítő szele megérintette, felkeltette az embereket, belátták a mult tévedését s vágyva-vágyodnak az üdítő, a tiszta levegő után, mely boldogíthatja, de még nincs elég erejük, hogy szétszakítsák a társadalmi ferde s hazug előítéletek láncait, melyek békóba verték eddig s rabbá tették életét.

Érdekes momentum a társadalmi életünknek a ferde s hazug előítéletektől való félelem, a gyávaság, mely e téren nyilvánul elsősorban.

A humanizmus s más charitatív működés csinált virágaival, melyek vég-elemzésben a vallásból táplálkoznak, tetszelgünk magunknak, de azoknak mélyére, a vallás igazi lényegébe, főleg a praktikus életben nem merünk behatolni.

S miért? Egyrészt, mert kényelmesek az emberek s mert a külső látzat is elég szép dicsőséget terem s a mai kor embere nem törődik a holnappal, ő csak mindig a mára, a jelenre gondol, hát nem is igyekszik, nem is akar a mélyre hatolni, nem is akar tartalmasabb igazságokkal foglalkozni, nem akarja magát megerőltetni, mikor úgy is érvényesül, sőt sokszor jobban.

Másodszor, mert az emberek gyávák. A kényelmesek legtöbbször szemtelenek s nagy hanguk, kik gyártják a „közvéleményt“, melytől megretten a gyáva s nem mer ő sem a mélyre behatolni, nem mer a pozitív vallással megismerkedni, azt pláne gyakorolni, még ha meg is van győződve igazságáról, mert a félelmetes „közvélemény“-től fél, mely ránehezedik s kiszorítja belőle az életet.

A tervbe vett társadalmi kurzusok éppen azt célozzák, hogy felkeltsék, tette serkentsék keresztény öntudatunkat, hogy életet, jogot, érvényt szerezzünk belső meggyőződésünknek külső élet nyilvánulásainkban, hogy ne legyünk se kényelmesek, kik megelégszünk csak csinált virágok üres dicsőségével; se gyávák, kik megnémulnak a hazug közvélemény orditozására, hanem, hogy legyen bennünk pezsgő, eleven, pattogó tüzes élet, ifju vér, bizalom, lobogó öntudat, mely nem ijed meg a munkától, mely nem ijed meg az ellenségtől, hanem akar s tud dolgozni, akar és tud harcolni azért az eszméért, azért az igazságért, mely neki mindennél előbbre való, mely drágább életénél, értékesebb becsületénél, mert az az igazság; mely szembe

Ünnepi beszéd.

Felolvasta Kolozsvári-Sillye Béla főgimn. tanár a brassói r. k. főgimn. Szt. Imre ünnepélyén.

Az elért magasabb állás azonban nem a nyugalmat, hanem a munkában való nagyobb részvételt jelenti, hisz Borromei szent Károly mint biboros kancellár a tridenti szentszínat határozatainak, ha nem is értelmi szerzője, de legalább is irányítója, formába öntője s később egyházmegyéjében megvalósítója volt, úgy — hogy az egyház reformátora jelzővel tüntették ki.

Korunk hasonlatos a XVI-ik századhoz, most is egy jelentős mozgalom folyik, mely nem az egyházat, hanem annak tagjait akarja szívben és lélekben reformálni: Omnia renovare in Christo — ez a cél.

Ez a gondolat szentséges Atyánké, de legbuzgóbb felkarolója és megvalósítója kegyes Főpásztorunk, csak az eszme felvetőjét illeti a babér? Valjon nem méltó e kegyelmes Atyánk „az erdélyi egyház renovátora“ címére.

A beszéd kerete nem engedi meg, hogy a kiváló életszentségű biboros püspök életével bővebben foglalkozzam s úgy érzem, hogy kegyelmes Főpásztorunk szerénységét bántanám meg, ha a rejtettebb hasonlatosságokat is feltárnám, éppen ezért csak nyilván

nos működésének főbb mozzanatait említem fel.

Milánó püspökének életrajz írója különösen is kiemeli, hogy az egyházmegyeiben alig volt plebánia, melyet Borromei Szent Károly háromszor is meg ne látogatott volna.

Nem hasonlatos-e Kegyelmes Urunk buzgalma e tekintetben is a Szent-Károlyéhoz? Van-e bérce hazánkban város, község, falu, mely ne látta volna a bérmlás szentségét kiosztó, gyóntató, áldoztató apostoli utódot?

Az 1570-ik évi nagy éhínség alkalmával áldozatkészsége akkora, hogy butorait is eladta, hogy árával élelmiszert vásárolva, a nyomort enyhítse.

Van e szegény, árva, segélyre szorult, ki Püspök urunktól alamizsna, vigasztalás, segély, vagy pártfogás nélkül távozott volna. Előbb merül ki családi és püspöki vagyonának jövedelme, mint jószívűsége.

Az irgalmasság parancs szavát: betegket látogatni ritka önfeláldozással tölti be B. Szent-Károly akkor, midőn az 1572-ik évi pestis járvány alkalmával, nem gondolva saját életével, felkeresi az elhagyott betegeket, vigasztalja és erősíti a haldoklókat s eltemeti a halottakat.

Mikor az est leszáll s a munkában el-

törődött emberek pihenni vagy szórakozni térnek, egy magános férfiú siet a szenvedések palotájába — a kórházba. Az éj itt nem a csendes nyugalmat jelenti. A testi fájdalom demona a világosság eltűnével erőre kap; a jövő sorsért, a hozzátartozókért, a gyermekekért való aggodás — a szívet, lelket emésztő gond — gigászi ereje, az amugyis elgyötört testet lázas verejtékben fürösztö.

Ki az a férfiú, ki nem törődve a fertőző kórral, betegtől-beteghez menve, ezt a bűnbánat szentségével erősíti, azt vigasztalja, amant megáldja, ennek segélyt, amannak övéiről való gondoskodást ígér, hogy a testiéknél is nagyobb — a lelki fájdalmat enyhítse.

Kegyelmes Atyánk ez a késői látogató. Áldja meg a jó Isten jártában, keltében.

Csak ezekre a közismert tényekre is hivatkozva kitűnik az, hogy méltó az erős akaratú férfiú az ő eszményéhez, s a szívek és vesék vizsgálója tudója annak, hogy másban sem áll távol égi pátronusától.

Jellemezzem-e Őt, mint előjárót?

Oltártestvérei a jószágos atyát tisztelik benne, ki inkább a jó példa és szeretet erejével, mint lituszának hatalmával kormányoz. Szóljak-e arról, hogy milyen Ő mint legfőbb igazgató? Szemetek ragyogása, arcotok de-

száll mindennel s nem engedi, hogy hazug közvéleményt erőszakoljanak rá, hanem ő csinál közvéleményt, mely igaz, mely tartalmas, mely boldogító.

Ezért reméljük, hogy a ker. Népszövetség rendezendő társadalmi kurzusa találkozója lesz Brassó összes keresztény társadalmi rétegeinek, kik egymástól, egymás lelkesedéstől izzó szeméből fognak erőt meríteni arra a jobb korra, arra a tisztább társadalmi életre, arra a keresztény igazságok uralta felfogásra, mely után buzgó imádság epedez százezrek ajakán.

A kath. nőegylet közgyűlése.

A kath. nőegylet tegnap (szerdán) tartotta őszi közgyűlését, melyen a tagok csaknem teljes számban vettek részt.

Az elnök Pisslinger Károlyné meleg szavakkal üdvözölte a közgyűlést s örömet fejezte ki a nőegyleti tagok ily nagyszámu megjelenése fölött, melyet régóta nélkülözött a nőegylet. Majd a mult gyűlés jegyzőkönyvét hitelesítették s a választmányt kiegészítették 12 taggal.

Ezután Szekula Katinka polg. iskolai tanárnő olvasott fel. „A nőegylet szociális működéséről” címen, melyben rámutat a nőegyletek helyesen felfogott s igazi hivatására. A tartalmas s kitűnő stílusban megírt felolvasás mindvégig lekötötte a hallgatóság figyelmét, mely zajosan ünnepelte a felolvasó nőt. — (A kitűnő felolvasást lapunk legközelebről egész terjedelmében közli. Szerk.)

Majd megállapodtak a kath. nőegylet évenként rendezni szokott báljára nézve s határozattá emeltetett, hogy febr. 1-én lesz, „Lepke bál” név alatt.

Ugyancsak elhatározta a nőegylet, hogy február közepe táján az országos kath. Népszövetség bevonásával a nők számára társadalmi kurzust rendez. A részletek kidolgozásával az elnökség bízott meg.

Ezután az elnök Pisslinger Károlyné kedves szavakkal megköszönve a tagoknak érdeklődésüket, a gyűlést bezárta.

rüje, romlatlan szívetek hangos dobogása s nem egynek hála könnye, már hetekkel előre hirdeti a mindnyájunknak kedves hirt: hogy jön Ő, a legkedvesebb, legszeretettebb főigazgató.

A Szent-István alapította erdélyi püspökség székén Isten különös kegyelméből nemcsak hivatásuknak, hanem magas közjogi állásuknak is derekasan megfelelő férfiak ültek.

A századok homályán is áttündöklök a törökverő Lépes György harci erényekkel is ékes alakja.

Hálás kegyelettel kell gondolnunk báró Stojka tiszteletre méltó egyéniségére, ki a protestantizmus viharai között csaknem megszűnt erdélyi püspökségnek tekintélyét és vagyonát szerzi vissza.

A Maros és Ompoly völgyét uraló csilagda hatalmas épülete és a benne elhelyezett világhírű könyvtár a tudomány kedvelő és áldozatra kész Batthyány Ignác gróf emlékét hirdeti.

(Folytatjuk.)

Brassó város közgyűlése.

Brassó város képviselőtestülete tegnap (szerdán) d. u. 3 órakor tartotta rendes havi közgyűlését.

A gyűlést, melyen nagy számban voltak jelen a képviselőtestületi tagok, Jekelius Ágoston alispán nyitotta meg, ki a tárgysorozat első pontja értelmében elrendelte a szavazást a megüresedett városi irattárnoki állás betöltésére. Összesen 114 szavazatot adtak le s egy üres szavazó-lapot. Ebből Schmidt Frigyes 62, Niemandz Vilmos 44, Bundschuh Lajos 4, Sterns György 2, Péter József 1 szavazatot kapott. Az alispán a szavazás eredményét konstatálván Schmidt Frigyes szabályszerűen megválasztott városi irattárnoknak jelentette ki.

Ezután a polgármester vette át az elnöklést s folytatta a napirend tárgyalását, mely előtt Manoiu Miklós dr. a tanács hivatalos órái, s Király Lajos a gázmizériák ügyében interpelláltak, de a polgármester válaszában megnyugodtak.

A napirend egyik fontosabb része volt a Katonakórház-tér 23. számú házának megvétele, melyre a városnak az utca rendezése céljából van szüksége. A közgyűlés a tanács indítványát Zakariás János dr. és Manoiu Miklós dr. pótdöntvényével elfogadta.

A városi tanács különféle beruházások címén 5 millió kölcsönny megszavazását kéri a közgyűléstől, s egyben jelenti, hogy a Pesti Magyar Kereskedelmi Banktól kapott is a város ajánlatot oly feltétellel, ha a város összes ingatlanai a bank javára bekebelezetnek.

A közgyűlés ezen ajánlatot határozottan visszautasította, mert a város érdekeit sérti.

A famizéria megszüntetésére többek felszólalása után a képviselőtestület felhatalmazást adott a városnak elegendő tűzifa beszerzésére.

A napirend többi pontjait a szokott sablonos módon s a lassankint megürült terem előtt tárgyalták le úgy, hogy háromnegyed 6 órakor már véget ért a közgyűlés.

HIREK.

A kath. Népszövetség f. hó 26., 27. és 28-dik napjain este 6 órakor a r. k. főgimn. tornateremben társadalmi kurzust rendez, melynek előadói a budapesti központi népszövetség jeles vezérei lesznek, kiket már ismer Brassó keresztény közönsége. A kurzus előadói Haller István orsz. gy. képviselő, Molnár István dr. és Vass József dr. Ezuton már felhívjuk a kurzusra a ker. társadalom figyelmét. A plakátokat a napokban már kifüggesztik s akkor lapunk is részletesebb programot közöl.

Jóváhagyott alapszabály. A barcaufalvai iparosok önképző együletének alapszabályait a belügyminiszter jóváhagyta.

Vigalmi bizottsági ülés. A Brassói Magyar Jótékony Nőegylet választmánya és vigalmi bizottsága holnap (pénteken) délután 3 órakor a Magyar Polgári Kör helyiségében ülést tart, melyre a tagokat ez uton is meghívja az elnökség.

A keresztény szocialisták színelőadása. A keresztény szocialisták nov. 10-én tartandó előadására lázasan folynak a próbák s az előjelek után ítélve nagyon hangulatos, kedves mulatságra van kilátás. A szereplők egy-egy igen nagy ambícióval készülnek s nemcsak tehetségüket, de egész lelküket ön-

titik a darabba úgy, hogy fényes sikerre van kilátás. Jegyeket előre lehet váltani Hedvig Hubert könyvkereskedésében s az egyesület tagjainál, valamint az előadás estéjén a pénztárnál. Jelszó! Találkozunk 10-én a Nr. 1-ben.

Megsemmisített jegyzőválasztás. Földvár községben mult év december hó 27-én tartották meg a megüresedett jegyzői állásra a választást. A választáson úgy Gull György, mint Bock Mihály jelöltek 16—16 szavazatot nyertek. A tisztújítószék elnöke szavazatát Gullra adta s őt nyilvánította ki megválasztott jegyzőnek. A választást mindkét jelölt megfélebbezte. Gull János azon a címen felebbezte meg, mert Miku József lelkész vrlilista és választott tagja a képviselőtestületnek s helyette egyik címen sem hívtak be póttagot. Bock János kifogásolta a s. jegyzőnek szavazatát, mert a fentjelzett napig esküt nem tett. Ez ügyben a közigazgatási bíróság mondott végítéletet s Gull János által felhozott semmisségi ok miatt a választást megsemmisítette s új választást rendelt el.

Modern világ Türkösön. Ahogy a nap melege életet fakaszthat s életet perzselhet, a hogy a hideg fagy megakadályozza a rothadást, a felbomlást, vagy szétrepesztheti a sziklákat, ahogy a víz szomját olt, hajókat szállít, vagy megfuszott, házakat dönt le s határokat iszapol el; ilyenformán a tudás, a tudomány emberiségre, vagy állatiasságra tanít, Istenhez emel, vagy az anyagi világba zár el. Megtanít hinni, szeretni s tenni, vagy elcsüggeszt, apátiába s erkölcstelenség áramába sodor bele. A kapzsiság a tudományból milliókat szerez magának — de úgy, hogy a milliók szívében, lelkében pusztulást hagy vissza viszonzásul. A találmányokat tízegek az emberállatiasság irányában alkalmazták. Ha tehát így sok lélek romlását okozták a feltalálások, miért ne lehetne azokat ugyis alkalmazni, hogy sok lélek megújulására vezessenek. Ha a mozi az utca csöcselékét a mezitelen erkölcstelenséggel vadítja, miért ne tudná egy másik mozi a tiszta erkölcsi légkör kedvességével nemesíteni a jobbra törő lelkeket? Ilyenféle gondolat lehetett a szülője annak a mozgalomnak, mely vasárnap mutatkozott be Türkösön a róm. kath. iskola termében. Vetített képekben látta beigazolva a szépszámu közönség hitének alaptételét: Jézus Krisztus Istenségét. A vetítés munkáját Terstyánszki Sándor főgimnáziumunk fizikai tanára vezette. A képekhez szükséges magyarázatot László Imre olvasta fel. A képek szépsége mindenkit nagyon kielégített. A jelenlevő gyermekcsereg sokszor önkéntelen felkiáltással adott kifejezést örömeinek, tetszésének. Amint hallottuk többször meg fog ismétlődni ez a vetítéssel egybekapcsolt modern predikáció. A kath. ker. hit ismertetése mellett fontos társadalmi kérdésekről is lesz szó. Hisszük, hogy sokakra nézve nagy haszonnal és élvezettel járt. Hisz amikor a plebános Terstyánszky tanár urnak megköszönte szives fáradozását, a közönség csak nem kivette a szót a plebános szájából, köszönő nyilatkozataival. Hiába, az igazságot, ha a mi nyelvünkön szól, megértjük ma is, a modern XX. században ép úgy, mint az Ő-kori I. században megértették.

Elfogott gyilkos. Jassyból jelentik: 5 évvel ezelőtt Picior de Munte községben két parasztot gyilkoltak meg. A tetteseket St. Baduva kivételével, kit a törvényszék 15 évi kényszermunkára ítelt, letartóztatták Baduvát a napokban fogták el Jassyban, hol S. Mitu néven tartózkodott.

Tolvaj pópa. G. Rotaru Manragi g. kel. pap a község pénztárából 10:500 leit sikasztott s megszökött. A sikkasztó bajuszát, szakállát s haját lenyiratta s visszatért a községbe azon hitben, hogy nem ismernek rá, de csalódott, mert letartóztatták és átadták a bíróságnak.

Esküdtbíróági ítélet. Tegnap éjjel 11 órakor hirdette ki a brassói kir. törvényszék mint esküdtbíróág Jonás Péter Mihály gyujtogatással vádolt tettes és Simon János bünségéd bűnügyében megtartott esküdtbíróági tárgyalás ítéletét. Az esküdtek a vádlottakat bűnösnek mondták ki s a verdikt alapján a bíróság Jonás Péter Mihályt 5 évi fegyházra, Simon Jánost pedig a fiatakoruak fogházában kitöltendő 3 és fél évi fegyházra ítélte. Az ítéletben az ügyész megnyugodott. A védők semmiségi panasszal éltek.

Állategészségügy. Az alispáni hivatalhoz érkezett jelentés szerint Barcaufaluban a sertésorbánc, Szászmagyaros községben a sertésvész állati betegség megszűnt.

A szikvizüvek kötelező ürtartalma. A m. kir. belügyminiszter elrendelte, hogy 1913. hó 1-étől a szikvizgyárosoknak tiltva van fél-liternél nagyobb üvegekbe szódavizet tölteni s illetve azt forgalomba hozni. Ez ügyben a temesvári kereskedelmi kamara felterjesztéssel élt a miniszterhez s kérte, hogy a rendelet határidőpontját 1915. január 1-ére tolja ki.

Panalbániai kongresszus Bukaresten. Az albániai vezére, Ismail Kemal bég tegnap Bukarestbe érkezett, hogy az ott megtartandó panalbániai kongresszuson részt vegyen. A kongresszuson ki akarják nyilvánítani, hogy Szerbia és Montenegró Albánia érdekéért küzdenek, s ha Albániát függetlenítik Monasztirnek kell a fővárosnak lenni.

NÉVJEGYEK

legszebb kivitelben készülnek

Égető Testvérek
könyvnyomdájában.

APOLLO mozgó
a nyári szinkörben.

MŰSOR:

November 6-án és 7-én.

Vicováró.

Látványos.

A magyar aviatika első martirja:

Takács Sándor

temetése, ki gépjéről lezuhanva a rákosi aviatikai telepen, az első halott volt a magyar aviatikusok között. Temetésén a főváros előkelőségei teljes számban jelentek meg.

Kedvenceink.

Szines kép.

A farkas veremben.

Dráma.

Rózsika hozománya.

Dráma.

Willy és nővére.

Humoros.

Derék házőrző eb.

Humoros.

Az apa becsületéért.

Dráma a napi életből, 3 felvonásban. — (A megcsalt apa becsületéért katona tiszt fia vesz elétételt.)

Táviratok.

Budapest, nov. 7.

A magyar delegációban Auffenberg tartotta meg exposéját, míg az osztrák delegációban a külügyminiszter exposéját tárgyalták.

A háborút illetően a delegációk egyöntetű felfogása az, hogy monarchiánk a balkán államokkal szemben semmiesetre se veheti fel a harcot s a monarchiának nem lehet érdeke az, hogy a szlávok vérrel szerzett jogait megkisebbitse. A monarchia területi rekompenciát nem vár. A török leverése a dualizmus megsemmisítése volna egyszersmind.

Budapest, nov. 7.

Hivatalosan megerősítik, hogy Vaszary hercegprimás aggkorára, s meggyengült egészségére való tekintettel a primási méltóságról valósággal lemondott s ebbeli szándékát Rómával végérvényesen tudatta.

Utódjául Csernoch kalocsai érseket emlegetik.

Szófia, nov. 7.

Lüle Burgasznál a bolgárok elfoglaltak 37 gyorstüzelő géppuskát. A törökök 25.000 halottat és sebesültet vesztek.

Belgrád, nov. 7.

A szerbek elfoglalták Prilepet. A szerb csapatok szurony rohammal vették be a török tüzérség főhelyét s őket teljesen visszazoritották. A szerbek elfoglalták Ritschevot és Kotschát s előre nyomultak Djakora elé, melyet szintén elfoglaltak. Zsifkovits Iper mellett egyesült a montenegrói sereggel.

Athén, nov. 7.

A görög csapatok elfoglalták Tenedos szigetét.

Konstantinápoly, nov. 7.

A porta körlevelet intézett a nagyhatalmakhoz, melyben kijelentette, hogy a nagyhatalmak intervencióját csak annyiban kérte, hogy együttes lépés üdvösebb s eredményesebb lesz.

Spalato, nov. 7.

Azok a horvát diákok, kik mint önkéntesek a szerb hadseregbe beálltak, a kumenovói harcban elesetek.

Rjeka, nov. 7.

Hupka katonai attassé jelentése szerint a török csapatok rátüzeltek hajójára, a de mi ntészrevették követi minőségét, a tüzelést megszüntették s a legnagyobb tisztelettel bántak el vele.

Belgrád, nov. 7.

Berchtold delegacionális kijelentése a balkán államokra nézve itt nagyon jó hatást gyakorolt, főleg azon rész, melyben kijelenti a miniszter,

hogy a monarchiánknak is érdeke, hogy a balkán államokkal jó viszonyban legyen.

Pétervár, nov. 7.

Sassonov kijelentette a török követnek, hogy úgy Oroszország, mint a többi nagyhatalmak csak abban az esetben interveniálhatnak a béke érdekében, ha Törökország elfogadja a nagyhatalmak békefeltételeit.

Szófia, nov. 7.

A bolgár derék had Saraj felé előre nyomult s elfoglalta Derkost s ezáltal a keleti török sereg útját elzárta.

A bolgárok egyelőre beérik Drinápoly körülvételével s az ostromra készülnek. A vizet elzárták a várostól. A vár átadása már csak napok kérdése.

Belgrád, nov. 7.

Novavaros megadta magát. Szaloniki előtt tegnap volt egy kisebb összeütközés, melyben a törököket visszazoritották. A szaloniki kormányzó kész a tárgyalásokat megkezdeni a kapitulációról.

Athén, nov. 7.

A trónörökös Kertsdatból sürgönyzi: A törökök visszahuzodtak Szalonikiba, miután Jenidge és Barda közt a hidat felrobbantották. Nagyon sok társzekeret s anyagot ejtettünk zsákmányul.

Páris, nov. 7.

A Havas ügynökség jelenti Konstantinápolyból: A porta tegnap este elhatározta, hogy a háborút minden esetben folytatja.

850—1912.

Árverési hirdetmény.

Alulirott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.c. 102., illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. járásbíróságnak 1912. évi V. 1514. sz. végzése következtében dr. Kölze Károly ügyvéd által képviselt Grozaf Tódor földvári lakos javára 80 kor. s jár. erejéig 1912. évi okt. hó 12-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 620 kor. becsült ingóságok, u. m. :sertések, takarmány nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a brassói kir. járásbíróság 1912. évi V. 1514—1. számú végzése folytán 80 kor. — fill. tőkekövetelés, ennek 1912. évi július hó 16-ik napjától járó 5 százalékos kamatai, eddig összesen 52 kor. 60 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Apácza községben leendő megtartására 1912. évi november hó 15-ik napjának délelőtti 11 órája határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Brassó, 1912. október hó 29-én.

Kalmár Ignác
kir. bir. végrehajtó.

Pontos kiszolgálás!
Hibátlan munka!
OLCSÓ ÁRAK!



Telefon: 5-15.

ÉGETŐ TESTVÉREK

Kifogástalan munka!
:: Izléses kivitel! ::
OLCSÓ ÁRAK!



Telefon: 5-15.

KÖNYVNYOMDAI • MŰINTÉZETE
BRASSÓ, KAPU-UTCA 45. SZÁM

A Brassói Ujlap kiadóhivatala

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy *könyvnyomdánkat* Kolostor-utca 29. szám alatti helyiségéből *Kapu-utca 45.* szám alá helyeztük át. — Együttal szíves tudomására adjuk, hogy ujjonon felszerelt nyomdánkat új gépekkel és modern betűkkel bővítettük, minélfogva azon kellemes helyzetbe jutotunk, hogy minden a nyomdaiparhoz tartozó munkákat *a legrövidebb idő alatt, elegáns, modern és hibátlan kivitelben, a legolcsóbb árak mellett* állíthatjuk elő. Üzletkörünk kiterjed az összes nyomtatványokra, úgymint: ipari és kereskedelmi nyomtatványok: üzleti mérlegek, levélpapírok, számlák, értesítések, körlevelek, prospektusok, árjegyzékek stb., névjegy- és cégkártyák, esküvői- és béli meghívók, gyászjelentések, falragaszok, valamint bármilyen művek és egyéb kiadványok modern kivitelben való elkészítésére. Izléses, tiszta és hibátlan munkáról, szolid árakról, valamint előzékeny és pontos kiszolgálásáról mélyen tisztelt megrendelőinket előre is biztosítjuk. — A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérjük, tisztelettel

Égető Testvérek.

A Brassói Népszövetségi Takaré- és Hitelszövetkezet a kis emberek takarékpénztára.

Brassó, Kolostor-u. 23. l. emelet.

Egy üzletrész ára 30 korona,
ami 20 filléres részletekben
3 év alatt törleszthető. — —

Elfogad kis takarékbetéteket.
Kölcsönt nyújt előnyös fel-
tételek mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.